





微信公众号: 留学地方 Wechat: cuggjy

联系方式 Contact Information Q

② 蔡宇恒、吴凌奇、赵阳平

® 电话: +86-27-6788 3283

⊜ 传真: +86-27-8751 5956

@ 邮箱: overseas@cug.edu.cn

● 网址: https://iec.cug.edu.cn/(中文版) https://eniec.cug.edu.cn/(英文版)

◉ 联系部门: 国际学生招生与项目拓展办公室

● 地址:中国湖北省武汉市洪山区鲁磨路 388 号中国地质大学(武汉)国际教育学院

図 邮编: 430074

Mr. Jason Ms. Wendy Ms. Monica

© Tel: +86-27-6788 3283

@ Email: overseas@cug.edu.cn

Website: https://iec.cug.edu.cn/ (Chinese version)
https://eniec.cug.edu.cn/ (English version)

© Office: International Student Admissions and Program Development Office

 Address: International Educatin College, China University of Geosciences, 388 Lumo Road, Wuhan, Hubei, 430074, China



China University of Geosciences

Application Guide for Pre-Admission Letter 2025 Chinese Government Scholarship- Bilateral Program

中国地质大学(武汉) 2025年中国政府奖学金 一国别双边项目预录取函申请指南

艰苦樸素 求真务實

HARDWORK SIMPLICITY
SEEKING TRUTH AND PRAGMATISM

顺 历史沿革 Brief History

教育部湖北省共建 2018 Co-sponsored by the Ministry of Education and the Hubei Provincial Government 教育部国土部共建• 2006 Co-sponsored by the Ministry of Education and Ministry of Natural Resources of the P.R.C. 划归教育部管理 2000 Officially administered by the Ministry of Education of the P.R.C. 1987 中国地质大学・ Renamed as China University of Geosciences (CUG) 设立武汉地院北京研究生部 1978 Graduate School of WCG established in Beijing 搬迁武汉地质学院• 1974 Relocated to Wuhan and renamed as Wuhan College of Geology (WCG) 搬迁湖北地质学院 Relocated to Jiangling and renamed as Hubei College of Geology (HCG) 1970 全国重点院校• 1960 Honoured as the National Key University 北京地质学院 Beijing College of Geology (BCG) 中国地质大学(武汉)CHINA UNIVERSITY OF GE

683 Ph.D. Supervisors 博士生导师 683人 511 Professors 教授 **511**人

946 Associate Professors 副教授 946人

3405 Faculty and Staff Members 学校现有教职员工 3405人



1 Academician of the Chinese Academy of Engineering

,中国工程院院士1人



中国科学院院士12人 12 Academicians of the Chinese Academy of Sciences



18719 Bachelor Students 本科生18719人

1306 International Students 国际学生1306人



12067 Master Students 硕士研究生12067人 2339 Ph.D. Students

博士研究生 2339人





2025 U.S. News 世界大学排名

(U.S. News & World Report Best Global Universities Rankings)





School of Earth Sciences 地球科学学院

School of Geophysics and Geomatics 地球物理与空间信息学院

School of Economics and Management 经济管理学院

School of Mathematics and Physics 数学与物理学院

School of Marine Science and Technology 海洋学院

> School of Earth Resources 资源学院

> > School of Engineering 工程学院

School of Automation 自动化学院

School of Foreign Languages 外国语学院

School of Sports Science and Physical Education 体育学院

School of Sustainable Energy 新能源学院 School of Environmental Studies 环境学院

School of Geography and Information Engineering 地理与信息工程学院

Gemmological Institute 珠宝学院

School of Computer Science 计算机学院

International Education College 国际教育学院

School of Materials Science and Chemistry 材料与化学学院

School of Mechanical Engineering and Electronic Information 机械与电子信息学院

School of Public Administration 公共管理学院

School of Arts and Communication 艺术与传媒学院

School of Marxism 马克思主义学院

教育项目 Educational Programs

地大构建了预科→本→硕→博→博后完整的来华留学教育体系

CUG has formed an integrated training system of pre-university, undergraduate, master, Ph.D and post doctoral education for the international students.

70个本科专业 Undergraduate Majors



34个一级学科硕士点 1st Class Disciplines Offering Master Degrees



19个一级学科博士点 1st Class Disciplines Offering Ph.D Degrees







16个博士后研究站 Post -doctoral **Research Stations**

国家级高端来华留学教育平台 National High-land



National High-level International Student **Education Platforms**

我校从1954年开始招收来华留学生, 距今已有70年的来华留学办学历史。

CUG started to recruit international students in 1954, boasting a history of 70 years for international students education.



国际地学教育培训中心

The Belt and Road International Center for Geoscience Education and Training



中国-非洲地学 合作中心非洲学院 Africa Institute of China-Africa Geosciences Cooperation Center



中国-东盟地学合作 中心东盟学院(武汉)

ASEAN Institute of China -ASEAN Geosciences Cooperation Center



合作研究中心武汉学院

Withan Institute of China -SCO Geosciences Cooperation Research Center

预科教育基地

中国地质大学(武汉)是教育部选定 的中国政府奖学金本科来华留学生预科教育基地

CUG is one of the 17 universities to provide Pre-University Program for International Undergraduates awarded with Chinese Government Scholarships (CGS) under the Ministry of Education (MOE) of China.

HSK考点单位

中国地质大学(武汉)是 汉语水平考试(HSK)考点单位

CUG is authorized to have the Test Center Cooperation of MOE.





项目介绍 Program Introduction



中国政府奖学金-国别双边项目是根据中国政府与其他国家政府、机构、大学或 国际组织达成的共识或签订的教育交流协议而提供的全额或部分奖学金。申请人应向 本国留学派遣机关提出申请。

Chinese Government Scholarship - Bilateral Program (CGS-BP) is a full or partial scholarship in accordance with the educational exchange agreements or consensus between the Chinese government and governments of other countries, institutions, universities or international organizations. Applicants shall apply to the dispatching authorities for overseas study of their home countries.





申请资格 Q **Eligibility**



申请人为非中国籍公民,身体健康;

Applicants must be citizens of a country other than the People's Republic of China, and be in good health;



学历和年龄要求:

- 来华学习本科专业者, 须具有高中毕业学历, 成绩优秀, 年龄不超过25岁;
- 来华攻读硕士学位者, 须具有学士学位, 年龄不超过35岁;
- 来华攻读博士学位者, 须具有硕士学位, 年龄不超过40岁;
- 作为普通进修生来华学习者,须具有高中毕业以上学历,年龄不超过45岁;
- 作为高级进修生来华学习者,须具有硕士以上学位或副教授以上职称,年龄 不超过50岁。

The requirements for applicants' degree and age are that applicants must:

- be a high school graduate under the age of 25 when applying for the undergraduate
- be a bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for the master programs;
- be a master's degree holder under the age of 40 when applying for the doctoral
- be under the age of 45 and have a high school diploma (or higher) when applying for the general scholar programs;
- be a master's degree holder or an associate professor (or above) under the age of 50 when applying for the senior scholar programs.



2024年11月15日至2025年4月15日

November 15th, 2024 - April 15th, 2025

申请材料 Application Materials

// 《中国政府奖学金申请表》(中文或英文填写)。 Application Form for Chinese Government Scholarship (in Chinese or English);

护照首页。如现持有护照有效期不符合要求(护照有效期应晚于2025年9月),请及时换发新护照。

Copy of Passport Home Page. If the validity of the applicant's current passport does not meet the requirement (meaning the passport expires before September 2025), please apply for a new passport before submitting the application;

经过公证的最高学历证明(需提供经公证的中文或英文翻译件,在读学生需提供 预毕业证明或在读证明,证明中须说明预期获得的学位和毕业时间,报到时须携 带最高学历证明原件);

Notarized highest diploma (notarized in Chinese or English). Prospective diploma recipients should submit official documents issued by your current school to prove not only your current student status, but also the expected type of your degree and the date of graduation;

学习成绩单(需提供经中文或英文公证的翻译件); Academic transcripts (notarized in Chinese or English);

学习计划或研究计划(用中文或英文书写。本科生不少于200字,进修生不少于500字,研究生不少于800字);

Study plan or research proposal in Chinese or English(A minimum of 200 words for undergraduate students, 500 words for non-degree students, and 800 words for graduate students);

推荐信。提交两名教授或副教授的推荐信;

Two letters of recommendation (written only in Chinese or English) from professors or associate professors shall be submitted;

HSK证书或英语语言能力证书; HSK certificate or English Language proficiency certificate (if applicable);

多 有效期为半年的《外国人体格检查表》(须含血液检查报告); Foreigner Physical Examination Form with blood test result valid in half a year;

2 无犯罪记录证明。申请人须提交由所在地公安机关出具的有效期内的无犯罪记录证明,通常应为提交申请之日前6个月以内的证明文件;

Non-criminal record report. The applicant shall submit a valid certificate of Non-Criminal Record issued by the local public security authority, usually issued within 6 months prior to the submission date of the application;

() 中国地质大学(武汉)优秀留学生导师推荐表(硕士、博士研究生必须提交); (下载地址: https://eniec.cug.edu.cn/info/1065/1260.htm)

China University of Geosciences Supervisor's Recommendation Form for Excellent International Students (Required for students who apply for the Master and PhD programs, you can download from https://eniec.cug.edu.cn/info/1065/1260.htm)

其他文件,如获奖、出版物、发表的论文。 Other additional documents such as awards, publications, papers published.

UNIVERSITY OF GEOSCIENCES

电请程序 Application Procedure



联系中国地质大学国际学生招生办申请《2025年中国政府奖学金-国别双边项目预录取函》:将申请材料电子版通过电子邮件(overseas@cug.edu.cn)发送至我校招生办;请注明邮件主题(例如:邮件主题-"巴基斯坦+姓名+预录取函申请")。若申请材料符合我校录取标准,将通过邮件发送预录取通知书。

Contact CUG International Students Admission Office to apply for the "2025 Chinese Government Scholarship – Bilateral Program Pre–Admission Letter": Please send the electronic version of the application materials via email (overseas@cug.edu.cn) to CUG International Students Admission Office; make sure to specify the subject line (e.g., Email Subject - "Pakistan + Name + Pre-Admission Letter Application"). If the application materials meet our admission standards, a pre-admission notice will be sent by email.

向中国驻本国大使馆递交预录取函及相关申请材料,以获得推荐资格。

Submit the Pre-admission notice and related application materials to Chinese embassy in your country or the dispatching authorities of your home country in order to obtain the recommended qualifications;

登录中国政府奖学金申请系统https://studyinchina.csc.edu.cn/#/login,根据项目类别选择A类或C类,填写在线申请信息并提交,"机构代码"应咨询中国驻本国大使馆或相关派遣部门。**请将中国地质大学(武汉)选为第一志愿院校。** Visit https://studyinchina.csc.edu.cn/#/login, choose Type A or Type C (depends on your program) and fill out the online application information and submit it. The "Agency Number" should be consulted and requested by Chinese embassy in your country or the dispatching authorities of your home country.

Please select China University of Geosciences, Wuhan as your First Option.

在截止日期前将所有申请材料邮寄至中国驻本国大使馆或相关派遣机部门。
Post all application documents to China's embassy or the dispatching authorities of your home country before the deadline.

注: 1、此预录取函仅发放给从非高校渠道申请中国政府奖学金的申请人(如申请人通过所在国政府、大使馆或其他机构等渠道申请的国别双边项目或其他项目,即中国政府奖学金A类或C类项目)。获得预录取函的学生可以在向受理机构申请时将该函与其他文件一起提交。

Note

Pre-admission Letter is issued to applicants who are applying for financial supports from sources except universities, such as the scholarship from applicants' government, embassy or other institutions under the Chinese Government Scholarship—Bilateral Program (CGS-BP) (Type A or Type C Program). Students who get Preadmission letter could submit it with your other documents when applying to the dispatching authorities of your home countries.

2、因此预录取函仅对中国政府奖学金A类或C类项目有效,中国政府奖学金-高水平研究生项目或丝绸之路奖学金项目(即直接向学校申请的中国政府奖学金)的申请人请勿申请此类预录取函。

Since this type of Pre-admission Letter is only valid for Chinese Government Scholarship Type A or Type C program. Applicants of Chinese Government Scholarship-High level Postgraduate Program or Silk Road Scholarship Program (which means you apply for scholarship directly from CUG), should not apply for this type of Pre-admission Letter





13 | 中国地质大学(武汉) CHINA UNIVERSITY OF GEOSCIENCES 中国地质大学(武汉) | 14